

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-868 Series

PL

Podręcznik obsługi

1. Model – Interfejs – Kolor

| Model | Interfejs | Kolor |
|--------|--|--------|
| IB-868 | 6x gniazdo kart, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | czarny |

2. Zawarcie pudełka

1x IB-868, 1x akcesoria,
1x krótka instrukcja instalacji (wielojęzyczna)

3. Szegóły

- Pasuje do standardowych kieszeni napędów 3,5"
- Dostępne interfejsy 1 x eSATA do 3 Gbit/s
- Dostępne interfejsy 1 x USB 2.0 do 480 Mbit/s
- Dostępne interfejsy 1 x USB 3.0 do 5 Gbit/s
- **Wymag 1x interfejsy host USB 3.0 (20 pin)**
- Obsługuje ponad 60 kart pamięci (podstawowe rodzaje kart: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Obsługiwane systemy: Windows XP/Vista/7

4. Instalacja dysku twardego

Uwaga: W celu używania portu USB 3.0 wymagany jest wewnętrzny port USB 3.0 na płycie głównej.

- Wyłącz zasilanie komputera i wszystkich podłączonych do niego urządzeń peryferyjnych.
- Odłącz kabel zasilania podłączony z tyłu komputera.
- Zdejmij obudowę komputera.
- Umieść panel w jednej z wolnych wnęk 3.5" i przymocuj śrubami.
- Podłącz wewnętrzne kable koncentratora eSATA/USB 3.0 i czytnika kart do odpowiednich złączy na płycie głównej.
- Załóż obudowę komputera i podłącz kabel zasilania.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-868 Series

CZ

Návod k použití

1. Vzor – Rozhraní – Zbarvení

| Vzor | Rozhraní | Zbarvení |
|--------|--|----------|
| IB-868 | 6x kartu slot, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | černý |

2. A csomag tartalma

1x IB-868, 1x příslušenství,
1x návod k obsluze

3. Funkce

- Lze ji instalovat do standardní 3,5" přihrádky
- Poskytuje rozhraní 1x eSATA až po 3 Gbit/s
- Poskytuje rozhraní 1x USB 2.0 až po 480 Mbit/s
- Poskytuje rozhraní 1x USB 3.0 až po 5 Gbit/s
- **Vyžaduje 1x Rozhraní USB 3.0 host (20 pin)**
- Podporuje více než 60 paměťových karet (běžné typy karet jsou: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Podporované systémy: Windows XP/Vista/7

4. Instalace

POZN.: Abyste mohli používat rozhraní USB 3.0, je nutné mít externí rozhraní USB 3.0 na hlavní desce.

- VYPNĚTE počítač a veškerá připojená periferní zařízení.
- Odpojte napájecí kabel ze zadní strany počítače.
- Sejměte kryt počítače.
- Panel umístěte do volné 3.5" přihrádky a upevněte ho šrouby.
- Vnitřní kabely rozbočovače eSATA/USB 3.0 a čtečky karet připojte k odpovídajícím konektorům na hlavní desce.
- Vraťte zpět kryt počítače a opětovně připojte napájecí kabel.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-868 Series

GR

Εγχειρίδιο

1. Μοντέλο – Διεπαφή – Χρώμα

| Μοντέλο | Διεπαφή | Χρώμα |
|---------|--|--------|
| IB-868 | 6x Υποδοχή κάρτας, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | μαύρος |

2. Περιεχόμενο συσκευασίας

1x IB-868, 1x αξεσουάρ,
1x οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (Πολύγλωσσος)

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- Κατάλληλο για μια τυπική υποδοχή μονάδας δίσκου 3,5"
- Παρέχει 1x eSATA έως 3 Gbit/δευτ
- Παρέχει 1x USB 2.0 έως 480 Mbit/δευτ
- Παρέχει 1x USB 3.0 έως 5 Gbit/δευτ
- **Απαιτεί 1x διεπαφή USB 3.0 HOST (20 pin)**
- Υποστηρίζει περισσότερες από 60 κάρτες μνήμης (οι κάρτες γενικού τύπου είναι οι εξής: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Λειτουργικό σύστημα: Windows XP/Vista/7

4. Εγκατάσταση σκληρού δίσκου

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για τη χρήση της θύρας USB 3.0, απαιτείται μια εσωτερικός θύρα USB 3.0 στην κύρια πλακέτα.

- Απενεργοποιήστε τον υπολογιστή και άλλες τυχόν συνδεδεμένες περιφερειακές συσκευές.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του υπολογιστή.
- Αφαιρέστε το πλαίσιο του υπολογιστή.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο σε μια διαθέσιμη υποδοχή 3,5" και στερεώστε το με τις βίδες.
- Συνδέστε τα εσωτερικά καλώδια του διανομέα eSATA/USB 3.0 και του αναγνώστη καρτών με τους αντίστοιχους συνδέσμους στην κύρια πλακέτα.
- Τοποθετήστε το πλαίσιο του υπολογιστή και συνδέστε το καλώδιο ρεύματος.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-868 Series

RU

Руководство

1. Модель – хост интерфейс – Цвет

| Модель | хост-интерфейс | Цвет |
|--------|---|--------|
| IB-868 | 6x Слот для карт, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | Черный |

2. Содержание упаковки

IB-868 – 1 шт., аксессуары – 1 шт., инструкция по быстрой установке (многоязычная) – 1 шт.

3. Основные признаки

- Устанавливается в стандартный отсек 3,5"
- Интерфейсы 1x eSATA до 3 Гбит/сек.
- Интерфейсы 1x USB 2.0 до 480 Мбит/сек.
- Интерфейсы 1x USB 3.0 до 5 Гбит/сек.
- **Требует 1x USB 3.0 хост-интерфейс (20 pin)**
- Поддерживает более 60 типов карт памяти, в том числе: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD
- Поддерживаемые системы: Windows XP/Vista/7

4. Установка жёсткого диска

Примечание: для использования порта USB 3.0 требуется наличие внутреннего порта USB 3.0 на главной плате.

- Выключить компьютер и периферийные устройства.
- Вынуть шнур питания на задней панели компьютера.
- Открыть корпус компьютера.
- Вставить плату в свободный отсек 3,5" и закрепить винтами.
- Подключить внутренние кабели koncentratora eSATA/USB 3.0 и считывателя карт к соответствующим разъёмам главной платы.
- Закрыть корпус компьютера и подключить шнур питания.

http://www.icybox.de

ICY BOX®

IB-868 Series

USB 3.0 Multi Card Reader

ICY BOX – User's Manual IB-868

USB 3.0 Multi Card Reader

ICY BOX – Handbuch IB-868

USB 3.0 Multi-Kartenleser

ICY BOX – Manuel IB-868

USB 3.0 Lecteur de cartes multiples

ICY BOX – Manual IB-868

USB 3.0 Lector multitarjetas

ICY BOX – Manuale IB-868

USB 3.0 Lettore multi scheda

ICY BOX - Manual de instruções IB-868

USB 3.0 Leitor Multicartões

ICY BOX - Podręcznik obsługi IB-868

USB 3.0 Czytnik kart

ICY BOX - Návod k použití IB-868

USB 3.0 Čtečka karet s čelním panelem

ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-868

USB 3.0 Αναγνώστης πολλαπλών καρτών

ICY BOX – Руководство IB-868

USB 3.0 Multi Card Reader – устройство считывания

ICY BOX®

http://www.icybox.de



© Copyright 2012 by RaidSonic Technology GmbH. All Rights Reserved

The information contained in this manual is believed to be accurate and reliable. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any errors contained in this manual. RaidSonic Technology GmbH reserves the right to make changes in the specifications and/or design of the above mentioned product without prior notice. The diagrams contained in this manual may also not fully represent the product that you are using and are there for illustration purposes only. RaidSonic Technology GmbH assumes no responsibility for any differences between the product mentioned in this manual and the product you may have.



http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Model – Interface – Colour

| Model | Interface | Colour |
|--------|---|--------|
| IB-868 | 6x card slot, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | black |

2. Package contents

1x IB-868, 1x accessories,
1x quick installation guide (multilanguage)

3. Key Features

- Fits into a standard 3.5" drive bay
- Provides 1x eSATA front interface up to 3 Gbit/s
- Provides 1x USB 2.0 front interface up to 480 Mbit/s
- Provides 1x USB 3.0 front interface up to 5 Gbit/s
- **Requires 1x internal USB 3.0 host (20 pin)**
- Provides 1x USB 2.0 charge port, 5 V, 2.4 A
- Meets new USB battery charging (BC 1.2) specification
- Supports more than 60 memory cards (generic type of cards are: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Supporting System: Windows XP/Vista/7

4. Installation

Note: * The IB-868 provides one USB 3.0 interface which need to be connected to one internal 20 pin USB 3.0 connector on the Mainboard.

- Turn OFF the power to your computer and any other connected peripheral devices.
- Unplug the power cord from the back of the computer.
- Remove your computer's cover.
- Put the panel in one free 3.5" bay and fix it with the screws.
- Connect the internal cables of the eSATA/USB 3.0-Hub and card reader to the referring connectors on the main board.
- Replace the computer cover and reconnect the power cord.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Modell – Schnittstelle – Farbe

| Modell | Schnittstelle | Farbe |
|--------|---|---------|
| IB-868 | 6x Kartenschacht, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 Charger Port | Schwarz |

2. Verpackungsinhalt

1x IB-868, 1x Zubehör,
1x Schnellinstallationsanleitung (Mehrsprachig)

3. Merkmale

- Passend für einen Standard 3,5" (8,89 cm) Einbauschacht
- Verfügt über 1x eSATA Front-Anschluss bis zu 3 Gbit/s
- Verfügt über 1x USB 2.0 Front-Anschluss bis zu 480 Mbit/s
- Verfügt über 1x USB 3.0 Front-Anschluss bis zu 5 Gbit/s
- **Benötigt 1x internen USB 3.0 Host (20 Pin)**
- Verfügt über 1x USB 2.0 Ladeanschluss, 5 V, 2,4 A
- Entspricht der neuen Batterie Lade Spezifikation (BC 1.2)
- Unterstützt über 60 verschiedene Speicherkarten (Übergeordnete Kartenformate: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Unterstützte Betriebssysteme: Windows XP/Vista/7

4. Einbau

Anmerkung: * Das IB-868 verfügt über einen USB 3.0 Front-Anschluss, dieser wird an einem internen 20 Pin USB 3.0 Konnektor auf dem Mainboard angeschlossen.

- Schalten Sie Ihren Computer und alle angeschlossenen Geräte aus.
- Entfernen Sie das Stromkabel an der Rückseite Ihres Computers.
- Entfernen Sie die entsprechende Gehäuseabdeckung.
- Setzen Sie das Gerät in einen freien 3,5" Einbauschacht und befestigen diesen mit den entsprechenden Schrauben.
- Verbinden Sie die internen Kabel für den eSATA/USB-Hub und den Kartenleser mit den entsprechenden Anschlüssen auf dem Mainboard.
- Schließen Sie das Computergehäuse und verbinden das Stromkabel wieder.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Modèle – Interface – Couleur

| Modèle | Interface | Couleur |
|--------|--|---------|
| IB-868 | 6x fente pour carte, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | noir |

2. Contenu de la livraison

1x IB-868, 1x accessoires,
1x guide d'installation rapide (Multi-langue)

3. Spécialités principales

- S'insère dans une baie 3,5" pouces standard
- Offre 1 port eSATA interface jusqu'à 3 Gbit/s
- Offre 1 port USB 2.0 interface jusqu'à 480 Mbit/s
- Offre 1 port USB 3.0 interface jusqu'à 5 Gbit/s
- **Nécessite 1x USB 3.0 hôte (20 pin)**
- Prend en charge plus de 60 types de carte mémoire (dont les types génériques suivants: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Système d'exploitation: Windows XP/Vista/7

4. Installation

N.B.: L'utilisation du port USB 3.0 requiert un port USB 3.0 interne sur la carte mère.

- Débranchez votre ordinateur et tout périphérique connecté.
- Débranchez le câble d'alimentation à l'arrière de l'ordinateur.
- Retirez le couvercle de votre ordinateur.
- Insérez le panneau dans une baie 3,5 pouces disponible et fixez-le à l'aide de vis.
- Connectez les câbles internes du boîtier de connexion eSATA/USB 3.0 et du lecteur de carte connecteurs correspondants sur la carte mère.
- Remettez le couvercle de l'ordinateur et rebranchez le câble d'alimentation.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Módulo – Interfaz – Color

| Módulo | Interfaz | Color |
|--------|---|-------|
| IB-868 | 6x ranura para tarjeta, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | negro |

2. Contenido del embalaje

1x IB-868, 1x accesorios,
1x Guía de instalación rápida (en varios idiomas)

3. Característica

- Encaja en un módulo de lector estándar de 3,5"
- Ofrece 1 interfaz eSATA hasta 3 Gbit/s
- Ofrece 1 interfaz USB 2.0 hasta 480 Mbit/s
- Ofrece 1 interfaz USB 3.0 hasta 5 Gbit/s
- **Requiere 1x USB 3.0 de host (20 pin)**
- Admite más de 60 tarjetas de memoria (los tipos genéricos de tarjetas son: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas operativos admitidos: Windows XP/Vista/7

4. Instalación del disco duro

Nota: Para usar el puerto USB 3.0, se requiere un puerto interno USB 3.0 en la placa base

- Desconecte el suministro eléctrico de su ordenador y el resto de periféricos conectados.
- Desenchufe el cable de alimentación eléctrica del ordenador.
- Quite la cubierta del ordenador.
- Coloque el panel en un módulo libre de 3.5" y sujétela con los tornillos.
- Conecte los cables internos del hub eSATA/USB 3.0 y lector de tarjetas conectores pertinentes de la placa base.
- Vuelva a colocar la cubierta del ordenador y vuelva a conectar el cable de alimentación.

http://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Modello – Extern Collegamento – Colore

| Modello | Extern collegamento | Colore |
|---------|---|--------|
| IB-868 | 6x slot per scheda, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | nero |

2. Contenuto della confezione

1x IB-868, 1x accessori,
1x guida per l'installazione rapida (multilingue)

3. Caratteristiche

- Indicato per drive bay da 3,5" standard.
- Dotato di 1 interfaccia eSATA fino a 3 Gbit/s
- Dotato di 1 interfaccia USB 2.0 fino a 480 Mbit/s
- Dotato di 1 interfaccia USB 3.0 fino a 5 Gbit/s
- **Richiede 1x Interfaccia host USB 3.0 (20 pin)**
- Supporta più di 60 schede di memoria (tipo generico di schede: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistema operativo: Windows XP/Vista/7

4. Installazione del disco rigido

Nota: per utilizzare la porta USB 3.0 è necessaria una porta USB 3.0 interno della scheda madre.

- Spegnerne il computer e tutte le eventuali periferiche collegate.
- Sfilare il connettore di alimentazione dal retro del computer.
- Togliere la copertura del computer.
- Inserire il pannello in una bay da 3.5" disponibile e fissarlo con le viti.
- Collegare i cavi interni dell'hub eSATA/USB 3.0 e del lettore di schede connettori di riferimento della scheda madre.
- Montare la copertura del computer e collegare il cavo di alimentazione.

htt ://www.icybox.de



ICY BOX®

IB-868 Series

1. Modelo – Interface – Cor

| Modelo | Interface | Cor |
|--------|--|-------|
| IB-868 | 6x slot para cartão, 1x USB 2.0, 1x USB 3.0, 1x eSATA, 1x USB 2.0 charger port | negro |

2. Conteúdo da embalagem:

1x IB-868, 1x acessórios,
1x manual de instruções

3. Recursos

- Compatível com o compartimento de unidade standard 3,5"
- Dispõe das interface: 1x eSATA até 3 Gbit/s
- Dispõe das interface: 1x USB 2.0 até 480 Mbit/s
- Dispõe das interface: 1x USB 3.0 até 5 Gbit/s
- **Requer 1x interfaces host USB 3.0 (20 pin)**
- Suporta mais de 60 cartões de memória (em geral, do tipo: CF I, CF II, MD, MMC, SD, SDHC, micro SD, SDXC, RS, MS, MS Pro, MS Pro Duo, M2, EXD)
- Sistemas compatíveis: Windows XP/Vista/7

4. Instalação

Nota: Para usar a porta USB 3.0, é necessária uma porta interno USB 3.0 na placa principal.

- Desligue o seu computador e os outros dispositivos periféricos que lhe estejam ligados.
- Remova o cabo de energia da parte de trás do computador.
- Remova a tampa do computador.
- Introduza o painel num compartimento de unidade de 3,5" e fixe com os parafusos.
- Ligue os cabos internos da estação eSATA/USB 3.0 e leitor de cartões aos respectivos conectores da placa principal.
- Reponha a tampa do computador e volte a ligar o cabo de energia.